**[वैश्विक]**
**डेटा संग्रहण, प्रोसेसिंग और ट्रांसफर की सूचना**
**कर्मचारी सहभागिता सर्वेक्षणों के लिए**

Ball Corporation ("कंपनी") और उसके संचालन समूह, सहायक कंपनियाँ और सहयोगी कंपनीयाँ ("Ball", "हम" or "हम") —कॉर्पोरेट समूह के सदस्य सहित जो आपके रोज़गारदाता हैं — एक विश्व-स्तरीय कार्य अनुभव प्रदान करने का प्रयास करते हैं। समय-समय पर, Ball हमारी कर्मचारी सहभागिता और अवधारण में सुधार करने में मदद करने के लिए कर्मचारी सहभागिता सर्वेक्षण ("सर्वेक्षण") का संचालन करेगा। Ball Corporation, स्वयं की ओर से, और, यदि भिन्न हो, कॉर्पोरेट समूह के सदस्य जो आपके रोज़गारदाता हैं, ने सर्वेक्षण को वितरित और प्रशासित करने के लिए WTW, Qualtrics और अन्य विक्रेताओं ("सर्वेक्षण प्रदाता"), Ball के तीसरे पक्ष के कर्मचारी सहभागिता सलाहकार को बरकरार रखा है। Ball Corporation और, यदि भिन्न हो, तो कॉर्पोरेट समूह का सदस्य जो आपके रोज़गारदाता हैं, सर्वेक्षण परिणामों के संयुक्त नियंत्रक हैं। आप यहाँ पर आपके रोज़गारदाता के संपर्क विवरण देख सकते हैं [**https://ballconnect.ball.com/home**]।

हम पारदर्शिता के लिए प्रतिबद्ध हैं और सर्वेक्षण का जवाब देते समय आपके द्वारा स्वेच्छा से प्रदान किए गए निजी डेटा के संग्रहण, उपयोग, प्रकटीकरण, अंतर्राष्ट्रीय ट्रांसफर और अन्य प्रोसेसिंग से संबंधित हमारी प्रथाओं को समझने में आपकी सहायता करना चाहते हैं।

डेटा संग्रह, प्रोसेसिंग और ट्रांसफर का नोटिस ("**सहभागिता सर्वेक्षण नोटिस**" या "**नोटिस**") सर्वेक्षण के प्रशासन और आपके निजी डेटा की प्रोसेसिंग के बारे में निम्नलिखित विषयों को संबोधित करता है:

- संग्रहण, उपयोग और प्रकटीकरण
- आपके निजी डेटा का अंतर्राष्ट्रीय ट्रांसफर
- प्रोसेसिंग का कानूनी आधार
- अवधारण
- अतिरिक्त जानकारी

इस नोटिस के उद्देश्य के लिए,
- **"निजी डेटा"** का अर्थ किसी पहचाने गए या पहचाने जाने योग्य व्यक्ति से संबंधित कोई भी जानकारी है।
- **"प्रोसेसिंग"** का अर्थ निजी डेटा के संबंध में कोई भी संचालन है, जैसे निजी डेटा का संग्रहण, पुनर्प्राप्ति, पहुँच, उपयोग, प्रकटीकरण, स्टोरेज या निपटान।

## लक्ष्य

यह नोटिस केवल सर्वेक्षण के संचालन के प्रयोजनों के लिए प्रोसेस किए गए निजी डेटा पर लागू होता है। कंपनी और Ball कॉर्पोरेट समूह के अन्य सदस्य आपके निजी डेटा को कैसे प्रोसेस करते हैं, इसके बारे में अतिरिक्त जानकारी गोपनीयता नीति में कर्मचारियों के लिए विस्तार से बताई गई है – कर्मचारी [**इसका हाइपरलिंक डालें** Privacy-Policy-Employees.pdf (ball.com)]।

## संग्रहण, उपयोग और प्रकटीकरण

संग्रहण: यह सर्वेक्षण संक्षिप्त और स्वैच्छिक है। ***चाहे आप इस स्वैच्छिक सर्वेक्षण को पूरा करने का चयन करते हैं या नहीं, इसका आपके रोज़गार के नियमों और शर्तों पर कोई प्रभाव नहीं होगा।*** सर्वेक्षण का उद्देश्य Ball Corporation और आपके रोज़गारदाता, यदि अलग-अलग हैं, को कर्मचारी सहभागिता में सुधार करने और

कर्मचारियों को रखे रखने में मदद करना है। यदि आप सर्वेक्षण में भाग लेने का चयन करते हैं, तो आपसे प्रश्नों की एक श्रृंखला का उत्तर देने के लिए कहा जाएगा। इनमें से कोई भी प्रश्न अनिवार्य नहीं है, और आप चुन सकते हैं कि किसका उत्तर देना है या नहीं। ओपन-एंडेड प्रश्नों के लिए, आपकी टिप्पणियाँ बिल्कुल वैसी ही रिपोर्ट की जाएँगी जैसी लिखी गई हैं, इसलिए कृपया अपने नाम के हस्ताक्षर न करें या अन्य व्यक्तियों के नाम शामिल न करें। नोट करें कि यह सर्वेक्षण निजी फालो-अप की आवश्यकता वाली निजी चिंताओं को सूचित करने के लिए नहीं है। उन मामलों के लिए, कृपया अपने मानव संसाधन प्रतिनिधि या अनुपालन गठबंधन से संपर्क करें।

सर्वेक्षण प्रदाता आपके द्वारा जानकारी प्रदान करने के लिए चुनी गई सीमा तक निम्नलिखित निजी डेटा एकत्रित करेगा:

- आयु समूह, लिंग और जातीयता सहित **जनसांख्यिकीय विवरण**;
- **कार्य विवरण,** जिसमें संगठन स्तर, कार्य की ज़िम्मेदारी, विभाग, वर्ग, स्तर/ग्रेड, कार्य स्थान, पर्यवेक्षक और पदानुक्रम, कार्यकाल और रोज़गार की स्थिति शामिल है।
- Ball के कार्यस्थल वातावरण, कॉर्पोरेट संस्कृति और आपकी संतुष्टि के स्तर के साथ आपके निजी अनुभव के संबंध में **आपकी राय और रैंकिंग**।
- आप अपने रोज़गारदाता के लिए काम करना क्यों जारी रखते हैं और कौन से कारण (कारणों) से आप नौकरी छोड़ने के लिए प्रेरित हो सकते हैं, इस बारे में **ओपन-एंडेड फीडबैक** दें।

हम आपसे अनुरोध करते हैं कि आप अपना नाम प्रदान **<u>न करें</u>** या अपने सर्वेक्षण जवाबों में अन्य व्यक्तियों के नाम शामिल न करें, सिवाय जहाँ यह जानकारी माँगी गई हो (उदाहरण के लिए, पर्यवेक्षक का नाम)।

<u>उपयोग और प्रकटीकरण का उद्देश्य</u>:
सर्वेक्षण प्रदाता आपके सर्वेक्षण जवाबों के साथ जमा की गई व्यक्तिगत जानकारी एकत्र करेगा। सर्वेक्षण प्रदाता एक स्वतंत्र परामर्शदाता है जो परिणामों का विश्लेषण करेगा और गोपनीयता बनाए रखने के लिए कम से कम 10 जवाबकर्ताओं के समूहों के आधार पर उन्हें सांख्यिकीय सारांश के रूप में रिपोर्ट करेगा। सर्वेक्षण प्रदाता Ball को निजी सर्वेक्षण जवाबों की रिपोर्ट नहीं करेगा और Ball को कच्ची डेटा फाइल प्रदान नहीं करेगा, यह गारंटी देते हुए कि सर्वेक्षण में दिए गए आपके जवाब गोपनीय रहेंगे।

कर्मचारियों की संतुष्टि का मूल्यांकन और सुधार करने के लिए Ball सांख्यिकीय सारांश का उपयोग करेगा। Ball कॉर्पोरेट समूह के बाहर किसी तीसरे पक्ष को सांख्यिकीय सारांश का खुलासा नहीं करेगा जब तक कि कानूनी तौर पर ऐसा करना आवश्यक न हो।

## <u>बिक्री करने या साझा करने की अनुमति नहीं</u>

Ball आपके व्यक्तिगत डेटा को वहाँ बेचता या साझा नहीं करता है जहाँ "साझा" करने का अर्थ क्रॉस-कॉन्टेक्स्ट व्यवहार विज्ञापन के लिए तीसरे पक्ष को निजी डेटा का खुलासा करना है।

## <u>आपके निजी डेटा का अंतर्राष्ट्रीय ट्रांसफर</u>

<u>सर्वेक्षण प्रदाता को ट्रांसफर</u>: सर्वेक्षण प्रदाता आपके निजी डेटा को संयुक्त राज्य अमेरिका में संग्रहीत कर सकता है और उसके बाद निजी डेटा को उन देशों के अलावा अन्य देशों में ट्रांसफर कर सकता है जहाँ आप रहते है जो भी सांख्यिकीय सारांश तैयार करने के लिए आवश्यक हो। यह सर्वेक्षण प्रदाता Ball के साथ लिखित अनुबंध के अधीन है और Ball के निर्देशों के अधीन अपनी सेवाएँ प्रदान करता है। यूरोपीय आर्थिक क्षेत्र ("**EEA**"), स्विट्ज़रलैंड या यूनाइटेड किंगडम में रहने वाले कर्मचारियों के लिए, Ball और सर्वेक्षण प्रदाता ने तीसरे देशों, जैसे संयुक्त राज्य में ट्रांसफर किए गए निजी डेटा के लिए पर्याप्त स्तर की सुरक्षा सुनिश्चित करने के लिए सक्षम पर्यवेक्षी प्राधिकारी द्वारा

अनुमोदित मानक अनुबंध खंड का उपयोग करने पर सहमति की है। आप [**उचित ई-मेल पता लिखें**] पर अनुरोध सबमिट करके किसी भी प्रासंगिक प्रावधान की एक प्रति प्राप्त कर सकते हैं।

<u>Ball कॉर्पोरेट समूह के भीतर ट्रांसफर</u>: Ball कॉर्पोरेट समूह के भीतर सांख्यिकीय सारांशों को उन कर्मचारियों के साथ साझा करेगा जिन्हें सांख्यिकीय सारांशों पाने की व्यावसायिक आवश्यकता है। ये अन्य Ball कॉर्पोरेट समूह के सदस्य उन देशों में स्थित हो सकते हैं जहाँ आपका निवास स्थान नहीं है, जिनके पास निजी डेटा की सुरक्षा के लिए मानक हैं जो आपके निवास के देश से भिन्न हैं। उन देशों की सूची जहाँ यह अन्य Ball कॉर्पोरेट समूह सदस्य स्थित हैं, यहाँ पाई जा सकती है:

- डेटा सुरक्षा उत्तरी अमेरिका क्रिटीकल डेटा सुरक्षा टीम 9200 W 108th Cir., Westminster, CO 80021 cdpgov@ball.com
- डेटा सुरक्षा यूरोप, मध्य पूर्व, और अफ्रीका क्रिटीकल डेटा सुरक्षा टीम 100 Capability Green Luton LU1 3LG United Kingdom cdpeu@ball.com
- डेटा सुरक्षा दक्षिणी अमेरिका क्रिटिकल डेटा सुरक्षा टीम Avenida das Américas 3434-Condomínio Mario Henrique SimonsenBloco 2/6 e 7 andares Barra da Tujica Rio de Janeiro 22640-102 Brasil cdpsa@ball.com

## प्रोसेसिंग का कानूनी आधार

जैसा कि ऊपर बताया गया है, आपके व्यक्तिगत डेटा की प्रोसेसिंग Ball के लिए कर्मचारियों सहभागिता में सुधार, कर्मचारियों को रखे रखने और सकारात्मक कार्य वातावरण बनाने से संबंधित प्रोसेसिंग गतिविधियों के संचालन में हमारे वैध हितों को आगे बढ़ाने के लिए आवश्यक है।

ज़रूरी होने पर, Ball आपकी सहमति पर निर्भर करेगी। प्रश्न 1 में ड्रॉप-डाउन बॉक्स से "हाँ" का चयन करके, आप सर्वेक्षण के लिए इस नोटिस में बताए गए अनुसार Ball, प्रोसेसिंग की ओर से सर्वेक्षण प्रदाता द्वारा अपने निजी डेटा की प्रोसेसिंग के लिए सहमति देते हैं, जिसमें किसी भी संवेदनशील निजी जानकारी (जैसे, जातीयता) और अंतर्राष्ट्रीय ट्रांसफर शामिल है। आपकी सहमति आपके निजी डेटा के संग्रहण, उपयोग, प्रकटीकरण, अंतर्राष्ट्रीय ट्रांसफर और अन्य प्रोसेसिंग पर तब तक लागू होती रहेगी जब तक कि आप [**compliancealliance@ball.com**] पर हमसे संपर्क करके अपनी सहमति वापस नहीं ले लेते। ***<u>कृपया याद रखें कि सर्वेक्षण में भाग लेना आपकी इच्छा पर निर्भर करता है।</u>***

## अवधारण

Ball सांख्यिकीय रिपोर्टों को 5 वर्षों तक संभालकर रखेगा जब तक कि लागू कानून के लिए लंबी या छोटी अवधारण अवधि की आवश्यकता न हो।

## निर्णय लेने की कोई स्वचालित प्रक्रिया नहीं:

Ball कॉर्पोरेट समूह का कोई भी सदस्य स्वचालित माध्यम से सर्वेक्षण के परिणामों के संबंध में कोई निर्णय नहीं लेगा।

## अतिरिक्त जानकारी

आपको निम्न विषयों के बारे में अतिरिक्त जानकारी गोपनीयता नीति - कर्मचारी [Privacy-Policy-Employees.pdf (ball.com)] में मिल जाएगी:

- आपके निजी डेटा के संबंध में आपके अधिकार
- आपके निजी डेटा की सुरक्षा
- किसी उचित डेटा सुरक्षा अधिकारी या इंचार्ज व्यकित की संपर्क जानकारी